

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE	Product fiche Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Información markējumi saskaņā ar 65/2014	
M	330.0591.775 FNO805BK	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEChood	39,9	kWh/a	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikacija
EEC	A+	Consumo energetico anual	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
FDEhood	34,9	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuaalidynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	A	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsuoma efektivitāte
LEChood	82	lux/Watt	Classificazione	Classification	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie
GFChood	85,1	%	Classificazione	Classification	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie
GFEC	B		Classificazione	Classification	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie	Kategorie
Qmin	220	m3/h	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate
Qmax	400	m3/h	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate
Qboost	720	m3/h	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate	Flow rate
SPEmin	47	dB	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level
SPEmin	57	dB	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level
SPEmax	70	dB	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level
PE	0,49	Watt	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption
PI	N/A	Watt	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption	Power consumption
F	0,7		Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information	Additional information
EELhood	40,3		Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency	Energy efficiency
Qbep	410,0	m3/h	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point
Pbep	460	Pa	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point
Qmax	720,0	m3/h	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate	Maximum flow rate
Wbep	150,0	W	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point
WL	2,2	W	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point	Best efficiency point
Emiddle	180	lux	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting	Lighting
Lwa	57	dB	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level	Sound power level

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENGIENIASÄÄSTÖNŪVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENGIENIASÄÄSTÖNŪANDED	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement en cas de besoin. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Umdrehung der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	1) Start kookkettivent pe min, hastigheten i vanner du på den laveste hastighed for at kontrollere fugtigheden og lugten. 2) Brug de højeste intensiv hastighed kun når det er helt nødvendigt. 3) Øk hastigheden når der er meget damp. 4) Hold det eller de filtre i din rengøringsmiddel. 5) Sørg for at koksflækten er ren og fri for olie.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kookkettivent pe min, hastigheten i vanner du på den laveste hastighed for at kontrollere fugtigheden og lugten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när det finns mycket ånga. 4) Håll kookkettiventet rent och oljefritt. 5) Se till att köksfläkterns filter alltid är rena för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Start kookkettivent pe min, hastigheten i vanner du på den laveste hastighed for at kontrollere fugtigheden og lugten. 2) Brug de højeste intensiv hastighed kun når det er helt nødvendigt. 3) Øk hastigheden når der er meget damp. 4) Hold kookkettiventet rent og oljefritt. 5) Sørg for at koksflækten er ren og fri for olie.	1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaiton aloitustaessa ja hajuun postiamiseksi keittiössä. 2) Käytä suuria nopeuttavaa vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeuttava vain kun höyry määräsi sitä välttämättömäksi. 4) Pidä liestulattimen suodattin tai suodattimet puhtaina roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaiton aloitustaessa ja hajuun postiamiseksi keittiössä. 2) Käytä suuria nopeuttavaa vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeuttava vain kun höyry määräsi sitä välttämättömäksi. 4) Pidä liestulattimen suodattin tai suodattimet puhtaina roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	1) Tärni embatnen ved miniminohastighed, når du begynder kogevarerne. Således kan du kontrollere fugtheden og lugten med. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når der er meget damp. 4) Hold embatnens funktion og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaiton aloitustaessa ja hajuun postiamiseksi keittiössä. 2) Käytä suuria nopeuttavaa vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeuttava vain kun höyry määräsi sitä välttämättömäksi. 4) Pidä liestulattimen suodattin tai suodattimet puhtaina roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaiton aloitustaessa ja hajuun postiamiseksi keittiössä. 2) Käytä suuria nopeuttavaa vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeuttava vain kun höyry määräsi sitä välttämättömäksi. 4) Pidä liestulattimen suodattin tai suodattimet puhtaina roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	1) Kademān sākuma laikā ēdiena gatavošanai, ieslēdz minimālu ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radušos smakras. 2) Izmantot ātruma paliatūru tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku gatavošanas laikā. 3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku gatavošanas laikā. 4) Uzturēt (tīrīt) vai optimizēt tvaiku un odu filtru, lai optimizētu tvaiku un odu neitralizāšanas efektivitāti.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

